

HE AHA NEI MEA, 'O KA WAIHONA? A KE KUMU E KOMO AI 'OE?

He wahi kaiaulu pūnaewele ka Waihona kahi e kāka'ahi like aku ai nā kumu i nā ha'awina papa a mana'o hou. Ma kou komo 'ana i nei kaiaulu like kai e kāka'ahi a'e i kāu wahi mākaukau a ha'awina, kūkulu like akula 'oe i nā ha'awina HCBE nāna ka ho'ohāpai a'e i ka 'ōlelo Hawai'i, 'ike Hawai'i a pau pū me nā ha'awina 'āina i ō loa o ka pae 'āina, i nei wā a mau loa a'e. E komo pū mai!

KANI KANI KŪ! HE AHA KA'U <u>E HO'OKŌ AKU AI?</u>

E ho'omaka mua ma ka ho'oka'analike aku i wahi ha'awina keu kona maika'i i lawa kūpono maila ma kāu lumi papa a komo like nā haumāna a pau, e like akula me ko nā kīkaha 'o luna a'e. Aia nō iā 'oe i kāu e koho ai e ka'analike aku; he 'oloke'a ha'awina 'oe, pepa ha'awina, he pākuhi i holopono ma ke a'o 'ana aku i nā haumāna kekahi. No kēlā me kēia ha'awina āu e ho'oili iho, he kāko'o nui nō ia ua hana i ka hāpai loa 'ana a'e i nei hanauna a pau pū me ko nā mea e hiki mai ana.

WHAT IS THE WAIHONA? AND WHY JOIN IN?

The Waihona is an online community where kumu share resources and ideas with each other. By joining the community and sharing your expertise and resources, you help build a pool of rich Hawaiian-Culture Based Education (HCBE) materials that propel Hawaiian language, culture, and 'āina-based education across our pae 'āina and beyond, now and into the future. E hele mai!

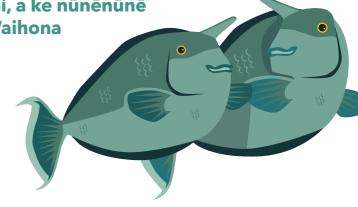
THAT SOUNDS KŪ. WHAT DO I NEED TO DO?

Start by sharing an awesome lesson that works in your class and that engages even those "two-kū-for-school" keiki, like those cruising right above us. It could be anything you'd like to share: a lesson plan, a worksheet, a diagram that you know works with your haumāna. With each upload, you're building something that will help to feed this generation and those yet to come.

E mālama ke **kala** i ke kumu waiwai i mea e ka'analike ai, a ke nūnēnūnē nei au i ke 'ano o nā ha'awina e ho'oili 'ia aku nei ma ka Waihona

E like me ka ha'i mua, 'o nā mea like 'ole āu e ho'ohana aku ai ma kāu a'o 'ana nona he HCBE āu e mana'o nei he kūpono no nā kumu like 'ole. A iā 'oe ma laila, malia 'ō'ili a'e he mau ha'awina e kōkua ai iā 'oe kekahi! E ia ihola nā la'ana o nā mea āu e ka'analike a'e a i 'ole ho'ohana aku mai ka Waihona:

- Inā paha he ha'awina poko a i 'ole loa nona ke a'o 'ana aku i ka 'ōlelo Hawai'i, 'ike Hawai'i, ha'awina 'āina ('ike honua). Inā paha he ki'i wale nō nona ke kōkua i ke kumu a ho'omaka ka waiwai o ka wala'au pū 'ana aku me nā keiki
- Ha'awina i pili loa akula i ko nā keiki e noho ola 'ana ma Hawai'i nei
- Nā waiwai ha'awina nona ka pāku'ina i ka 'ike Hawai'i, 'āina a 'ōlelo nona ka ma'ema'e loa o ka launa mana'o like 'ole. Pili koke paha akula kekahi mau mana'o; a kekahi aku, he pono ho'i kona ho'opili loa 'ana a'e a ke kumu.



VISIT waihona.net







ILIMA CHOY



KAWEHI KAMMERER



MALIA ROGERS



MALUHIA STATES

NO KE AHA 'OE E KA'ANA LIKE ANA I KĀU MAU HA'AWINA MA WAIHONA?

Why are you sharing your resources on Waihona?

Ua kanalua mua au me ka mana'o, inā lilo kekahi mea na ka lehulehu, ma'alahi kona ho'ohana 'ino 'ia a ho'okuleana hewa 'ia aku paha. Eia na'e, no'ono'o pū au, 'a'ole na'u ia mau mea. 'A'ole au ka mole.

Mana'olana au, na nā ha'awina a'u e ka'ana aku ana he mea ia e ho'ohanohano a e mahalo aku i nā kānaka i ho'olako mai ia'u me kēia 'ike.

I was hesitant at first. I recognize that anything made public could be misused and appropriated. Yet I feel nothing I teach belongs to me. I am not the source.

I hope that what I share can uplift and recognize those who have provided me with the tools I have. He mākau kupanaha 'o Waihona no ka huli 'ana aku i nā mana'o a'o me nā waiwai kumu e ho'opili i ke a'o me ka 'āina.

He alahele 'o Waihona no nā kumu no ka hō'ike 'ana aku i kā lākou hana ma ka lumi papa a he waihona ia e hō'ike mai ana i ka hana kelakela o ko kākou lāhui.

No'ono'o au, ke haku nā kumu i ka ha'awina, 'a'ole i mahalo nui 'ia kēia hana nui a lākou akā, me Waihona, he wahi ia e laulaha aku ai ia mau kālena a nā kumu.

Waihona is an amazing tool that kumu can look to for ideas and resources that connect to place.

Waihona provides a way that teachers can showcase what they are doing in the classroom and provides a repository that speaks to the talent of our lähui.

To me, kumu who are creating curriculum are not given enough credit for their hard work. With Waihona, the talents of our kumu are made known.

Makemake kēia e ka'ana aku i nā kumuwaiwai e kāko'o i ka 'ōlelo Hawai'i he 'ōlelo ola. 'Oiai he aupuni palapala ko kākou i ho'okahua 'ia e Kamehameha III.

Inā hiki i ka po'e ke kele aku i Waihona me ka mana'o ma laila nō e 'imi ai i nā ha'awina/kumuwai-wai i kū i ka ōlelo, ka loina, ka noeau, a me ke kuana'ike Hawai'i. Makemake pū wau e komo i kau mapuna hoe i pae akula i ka 'āina.

I want to share the resources that support Hawaiian language as a living language. We have been bequeathed a literate nation, established by Kamehameha III.

If people can browse Waihona knowing that the lessons and resources contained therein are rich in Hawaiian language, traditions, exemplary works and perspectives, then I want to join these efforts until we reach our destination.

'O ke ola o ka 'ōlelo Hawai'i a me ka 'ike Hawai'i, na kākou pākahi a pau o Hawai'i nei ia kuleana. Ma ke ka'ana 'ana i kekahi mau ha'awina ma Waihona wau e kōkua iki ai i ua hopena ala.

The life of the Hawaiian language and Hawaiian knowledge is a responsibility of each and every one of us in Hawai'i. By sharing lessons via Waihona, I can help in a small way towards these ends.

Inā 'o ka ma'a o ko ka pae 'āina me ko ke ao nei i ka 'ōlelo aloha o kākou, e ho'olaha 'ia nō ka 'ōlelo ma nā 'ano me nā wahi a pau.

He kuleana koʻu i kēia 'ōlelo me kuʻu lāhui. 'A'ole i hiki iaʻu ke hōʻole i ka noi e 'auamo pū i kēia kuleana me nā kānaka 'ā a'e.

If indeed our islands and the world are familiar with our beloved language, then the language will be broadcast in all forms and in all places.

I have a responsibility to this language and to my nation. I cannot say no when asked to carry this responsibility



